

**Kontrakt č. MK - 267/2010-103/17286  
na rok 2011  
uzatvorený medzi  
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky  
a  
SLOVENSKOU NÁRODNOU GALÉRIOU**

**Článok I.  
Účastníci konaktu**

Poskytovateľ:	<b>Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky</b> ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
Sídlo:	Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Daniel Krajcer, minister kultúry SR
Bankové spojenie:	Štátна pokladnica
Číslo účtu:	7000071652/8180
IČO:	00165182
	a
Prijímateľ:	<b>SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA</b>
Sídlo:	Riečna 1, 815 13 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000117526/8180
IČO:	00164712

**Preamble**

Tento kontrakt je plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

**Článok II.  
Predmet konaktu**

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou alebo štatútom prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:
  - vykonávanie základných galérijnych odborných činností,
  - sprístupňovanie kultúry a podpora návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov.
2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:
  - zabezpečenie nadobúdania, odbornej evidencie a vyradovania, vedeckého zhodnotenia, komplexnej ochrany, primeraného sprístupňovanie zbierkových predmetov,
  - zabezpečenie prevádzky v stálych expozíciah, depozitoch, výstavných priestoroch, reštaurátorských priestoroch, v ostatných budovách a stavbách v správe organizácie,

- zabezpečenie archívnej a vzdelávacej činnosti, uloženia, odborného spracovania, ochrany a sprístupňovania knižničných a archívnych jednotiek knižnice a archívu organizácie, odborno-metodickej, informačnej a vzdelávacej činnosti, vydávanie a odborných publikácií, katalógov a zborníkov.

### **Článok III. Platobné podmienky**

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2011 pre rozpočtovú kapitolu MK SR.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) v celkovej výške 2 742 760 € (slovom: dvamilióny sedemsto štyridsaťvatisícsedemsto šesťdesiat Eur) je stanovený nasledovne:

2.1 bežné výdavky	2 742 760,00	v eurách
2.2 kapitálové výdavky	0,00	v eurách

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane prílohy).

3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcim písomnom súhlase poskytovateľa.
4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

### **Článok IV. Práva a povinnosti účastníkov kontraktu**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) označiť prijímateľovi výšku príspevku rozpísom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31. januára 2011,
  - b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.
2. Poskytovateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
  - a) že, na základe protokolu P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov, potvrdeného prevádzkovateľom servera špecifikovaného v ods. 5 písm. c) poskytne prijímateľovi finančné prostriedky nad rámec príspevku na činnosť podľa čl. III. ods. 2 bod 2.1, a to vo výške počtu nahlásených a potvrdených kultúrnych poukazov vynásobených ich hodnotou.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
  - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,  
Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavrú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu.

- b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.
4. Prijímateľ sa zaväzuje:
- dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 bod 2.1,
  - informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
  - dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške 199 164,00 €; v prípade ak tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.
5. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:
- zaregistrovať sa do systému kultúrnych poukazov v stanovenom termíne, zverejnenom na webovom sídle poskytovateľa,
  - pri realizácii predmetu kontraktu zbierať od návštevníkov kultúrne poukazy,
  - vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca elektronicky zaslať na adresu [www.kulturnepoukazy.sk](http://www.kulturnepoukazy.sk) (ďalej len „prevádzkovateľ“ servera“) kódy vyzbieraných kultúrnych poukazov. Kultúrne poukazy môžu žiaci a pedagógovia uplatniť do 13. novembra 2011. Posledným termínom na nahlásenie počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov za rok 2011 je 20. november 2011,
  - najneskôr do 25. novembra 2011 potvrdiť prevádzkovateľom servera zaslaný protokol P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov. Protokol P7 musí byť potvrdený štatutárnym orgánom prijímateľa, alebo ním písomne povereným zástupcom, pričom protokol P7 spolu s týmto písomným poverením musí byť obratom zaslaný poskytovateľovi. Platba za vyzbierané kultúrne poukazy bude priamo naviazaná na zaslanie potvrdeného protokolu P7,
  - v rámci propagácie svojich programov (ako napr. reklamná kampaň, inzercia, rozhovor a pod.) zverejňovať oznamy o možnosti platby kultúrnymi poukazmi,
  - denne evidovať návštevnosť kultúrnych podujatí a tieto údaje zverejňovať na internetovej stránke poskytovateľa v informačnom systéme Monitor kultúry, pričom prijímateľ zodpovedá za úplnosť, aktuálnosť a pravdivosť všetkých údajov.

## Článok V. Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

- Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2011.
- Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2011 v termíne stanovenom poskytovateľom.
- Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
  - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
  - výročnej správy za rok 2011.

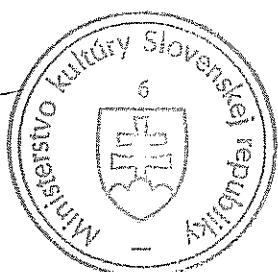
4. Výročnú správu za rok 2011 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2012.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2011.

## Článok VI. Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

Bratislava, dňa 22.12.2010

Daniel Kraicer  
minister kultúry SR



Mgr. Alexandra Rusnáková, PhD.  
statútarný zástupca organizácie

### Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Rekapitulácia činností a ich finančného krycia

Tabuľka č. 2 – Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka

Príloha č. 1 k Tabuľke č. 2 – Výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností (výstavný plán 2011)

Názov organizácie: SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA  
(štátna príspevková organizácia)

REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2011  
(Príloha č. 1 k tabuľke č.2)

Tabuľka č. 1

a	Názov činnosti (aktivity, služby alebo tovaru), na ktorú je kontrakt uzavretý	VÝDAVKY CELKOM (v eurách)	Z prostriedkov zo ŠR	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :			% podiel ŠR BV + KV z celku (stĺpec 2)	
				b	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov	SPOLU	
Vykonávanie základných galérijnych odborných činností	2 941 924	2 742 760		3	4		5	6
Specifikovaná činnosť								
SPOLU	2 941 924	2 742 760		199 164			2 941 924	100%

Dátum:

21.12.2010  
Ing. Slávka Šniircová  
02/5443 25 81

Dátum:

21.12.2010  
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.  
02/5443 04 37

Vypracoval:  
Číslo telefónu:

✓

✓

✓

SUMÁRNA TABUĽKA  
(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnanie	1 298 534	1 183 534	115 000	0
620 – Poistné a príspevok	431 065	431 065	0	0
630 – Tovary a služby	1 205 514	1 121 350	84 164	0
640 – Bežné transfery	6 811	6 811	0	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	2 941 924	2 742 760	199 164	0
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	0	0		0
Spolu 600 a 700	2 941 924	2 742 760	199 164	0

Dátum:

21.12.2010

Vypracoval:

Ing. Slávka Šnircová

Číslo telefónu:

02/5443 25 81

Dátum:

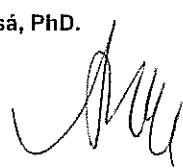
21.12.2010

Schválil:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.

Číslo telefónu:

02/5443 04 37



Vykonávanie základných galérijnych odborných činností

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnanie	1 298 534	1 183 534	115 000	0
620 – Poistné a príspevok	431 065	431 065	0	0
630 – Tovary a služby	1 205 514	1 121 350	84 164	0
640 – Bežné transfery	6 811	6 811	0	0
Spolu 600 - Bežné výdavky	2 941 924	2 742 760	199 164	0
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	0	0	0	
Spolu 600 a 700	2 941 924	2 742 760	199 164	0

Dátum:

21.12.2010

Vypracoval:

Ing. Slávka Šnircová

Číslo telefónu:

02/5443 25 81

Dátum:

21.12.2010

Schválil:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.

Číslo telefónu:

02/5443 04 37



### **Základné galérijné odborné činnosti**

- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude vykonávať odbornú správu zverených zbierkových predmetov t. j. odborne evidovať, odborne ochraňovať zabezpečením odborného uloženia zbierkových predmetov a odborného ošetrenia zbierkových predmetov ich reštaurovaním a konzervovaním. Bude vykonávať odbornú revíziu zbierkových predmetov a výraďovanie zbierkových predmetov.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA zabezpečí bezpečnosť a ochranu zbierkových predmetov, archívnych dokumentov a ostatných dokumentačných materiálov.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude vykonávať vedecko-výskumnú činnosť zameranú na nadobúdanie zbierkových predmetov a zbierok, na skúmanie špecifík dejín výtvarného umenia a výtvarnej kultúry a na skúmanie procesov reštaurovania diel výtvarného umenia. Výsledky vedecko-výskumnej činnosti prezentuje prostredníctvom rozličných prezentačných, kultúrno-výchovných a vzdelávacích aktivít.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA zabezpečí nadobúdanie zbierkových predmetov podľa prideleného rozpočtu, zabezpečí adekvátnie doplnenie zbierok podľa vedecko-výskumného zámeru kurátorov. Zabezpečí ich náležitú správu a evidenciu. V akvizíciiach sa sústredí na diela všetkých disciplín výtvarného umenia domáceho a zahraničného pôvodu jednotlivých historických období a súčasnosti s dôrazom na diela národnej kultúry.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA zabezpečí nadobudúdanie predmetov archívneho charakteru vysokej vedeckej a kultúrnej hodnoty slovenského pôvodu aj v zahraničí, spracuje údaje o týchto dielach a ich tvorcoch, ktoré sa trvalo nachádzajú najmä v zbierkach zahraničných múzeí a galérií a sprístupní ich verejnosti.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude zbierkové predmety, zbierky a výsledky odborných činností sprístupňovať formou stálych expozícií, výstav, prostredníctvom publikáciej a edičnej činnosti a iných odborných, výchovno-vzdelávacích a prezentačných aktivít.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude samostatne alebo v spolupráci s inými inštitúciami pripravovať a realizovať vedecké, kultúrno-výchovné, kultúrno-spoločenské, odborné a vzdelávacie aktivity a podujatia súvisiace so základným poslaním a predmetom svojej činnosti podľa vlastného výstavného, vedecko-výskumného a vzdelávacieho plánu.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude koordinovaťe informatizáciu a zavádzanie informačných technológií v rámci sústavy galérii v Slovenskej republike. Vedie v elektronickej forme centrálnu evidenciu zbierkových predmetov galérii zapísaných v Registri múzeí a galérií v Slovenskej republike (ďalej len „register“). Vybrané údaje o zbierkových predmetoch bude sprístupňovať verejnosti.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude v rámci Slovenskej republiky zabezpečovať činnosť špecializovaného digitalizačného pracoviska pre digitalizáciu zbierkových predmetov z oblasti výtvarného umenia zo zbierkových fondov sústavy galérii a múzeí zapísaných v registri. Ďalej bude spracovávať, vyhodnocovať a analyzovať štatistické údaje o galériach a ostatných údajoch o vykonávaní základných odborných činností v galériach v rámci



sústavy galérií Slovenskej republiky; tieto údaje sprístupňuje ministerstvu, iným zriaďovateľom alebo zakladateľom galérií a ostatnej verejnosti.

- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude ďalej budovať a prevádzkovú špecializovanú umenovednú knižnicu a špecializovaný archív na dokumentáciu vývinu výtvarného umenia a výtvarnej kultúry s celoštátnou pôsobnosťou.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude zabezpečovať vzdelávanie a doškolovanie pedagogických pracovníkov, výchovu a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti dejín výtvarného umenia a výtvarného umenia súčasnosti.
- SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA bude zabezpečovať edičnú, vydavateľskú a propagačnú činnosť v súlade so svojím základným poslaním a predmetom činnosti.